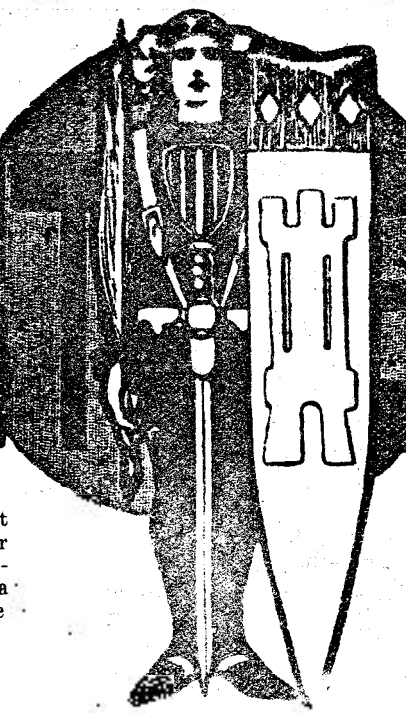


PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
SITGES
Número solt . 0'15 ptes.
Trimestre . . . 1'50
ESpanya
Any 7 ptes.
AMERICA
Any . . . 2'50 pesos (or)
ANUNCIS.
ESQUELES, REMESOS
I RECLAMS
a preus convencionals.

BALLAROS SITGES



Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula de harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

F. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític».)

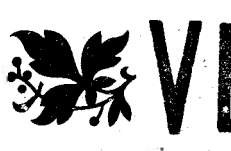
Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i canen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés de Govern Municipal.

REDACCIÓ
ADMINISTRACIÓ:
CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.
Telefon n.º 367
Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.
No 's retornen
els originals.

Any XV Sitges, 5 de Juny de 1915 Núm. 713



VERDILLO

Sustitut del SULFAT DE COURE

— MES ACTIU : MES EFICAC : MES ECONOMIC —

Arruixa completament els pàmpols i els raims

DIPOSITARI A SITGES:
GAUDENCI MIRABENT : Cap-de-la-Vila

SENÉN LÓPEZ

GRAN TALLER ELECTRO-MECÁNIC

esmolar i reparar tota mena d'eines de tall

quedant completament noves, i venda de les meteixes

Se adoben, confeccionen i venen PARAIGUES, PARASSOLS i SOMBRILLES VANOS, BASTONS i altres objectes per l'istil, garantint, les operacions.

Carrer de Sant Pau, 2 : SITGES : dilluns i dijous

Els restants dies de la setmana es reben tota mena d'encàrrecs en la mateixa casa.

SELLOS de cautxú,

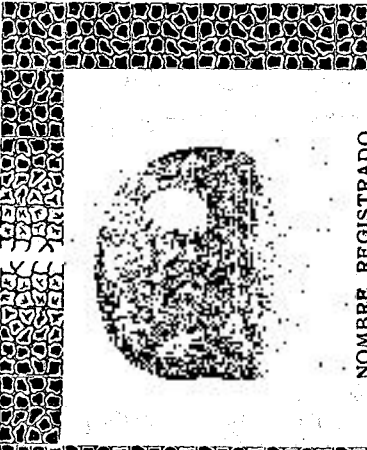
de goma i de metall

Tampons

Fetxadors

Numeradors

9, Parelladas, 9



PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Desgovern

Resulta ja insuportable la minsa actuació del nostre Govern davant del greu conflicte que sotmou la Europa. La seva passivitat, fent veure que fa sense fer res, és verament suïcida.

A pesar de que'l diner s'agom-bola en les caixes dels Bancs, el Govern d'En Dato no té esma per a desenrotllar una acció potent que desvetlli la riquesa i que l'endressi per viarany conduents a un fi que, després de la desitjada pau, ens posi en condicions de lluitar en el mercat mundial.

En Dato creu que fent continuades protestes de neutralitat i procurant que 'l preu de les patates a Madrid no sigui excessiu, ja està tot llest, ja queda tot resolt. El Parlament, segons ell, no hi ha cap necessitat de que s'obri, perquè prou massa que 's manifesta la opinió del país en les varies conferencies que 'ls prohoms de la política donen sobre la candent cuestió de la guerra, important-li poc que al carrer s'excitin les passions, en comptes de discutir-se serenament les idees en els palaus del Congrés i del Senat, aon ademés podrien aportar-se a la vida de Espanya lleis savies que afrontessin les necessitats que amb l'actual estat anormal del món es crean.

No li diu res el que s'hagin doblat els preus de moltes materies que de l'estranger venien, fent

xen, sinó amb lleis savies i ben orientades que portin el sentiment d'avenç i benestar a la col·lectivitat.

Resorgiment de nostra parla

A les futures mares dels sitgetans de l'anvenir.

A ningú més que a vosaltres, xamoses jovecel·les sitgetanes, que amb vostre lleu somriure formeu la nota tendra i patètica pel vianant que passa per nostra vila alba; a vosaltres, gentils donzelles en quals caparronets, que les Gracies inspiraren, coven bullidors ensomnis, Huc de Fontallada li apar que és sa obligació fer dedicatòria d'eixes quatre consideracions, car vosaltres sereu les que, junt amb vostra sang verament catalana, informareu i transmetreu als vostres plànsons els patriòtics entusiasmes vostres al formar-se el cor seu, essent vostra voluntat i cor com una especie de gresol i molí de que 's valdrà la patria catalana per a fondre, pastar i transmetre els afectes de que desitja que estiguin saturats llurs ciutadans.

Fins al present, per dissort, l'hermosa parla catalana era mirada amb indiferencia pels propis a l'enseny que era menyspreuada pels estranys, essent arreconada i avorrida, com bella i aixirada donzella, per una madrastra, en lo més pregón de la llar, qual donzella amb aquell mirar tendre i concirós impregnat de condol i bea-titut indefinible és l'admiració de tothom; fins que un jovecel·l airós i intrèpid, trencant la cuiraga del rencor, la treu d'aquell ambient i límit encogit, per a enmaridar-se amb ella.

La donzella amb son mirar intensiu, li feia ofensa de sa voluntat, de son cor, de un amor veritable, lliure de les impresions malsanes, i ell lo acceptà, fruit aixís de les delícies de un amor pur i cast, tornant a la societat un ésser, una existencia, una joia de valor incalculable per lo físic i moral, que'l rencor de una madrastra havia vol-

gut inútilment eclipsar, sens ovirar que la donzella tenia brill propi, essent com una especie de aurora boreal sa existencia, que il·luminava tot lo que amb ella es comunicava, participant de la influencia llur, no reconeixent, obcecada, que eixa qualitat ningú la podia arrancar de son si.

Del mateix modo la parla catalana, avorrida per una madrastra, qui amb amanyacs cants de sirena malestruga endormiscà al illurs fills, robant i esborrant de son cor e escalf de son amor filial; i ella plena de tristícia i de dolor, amb tota llur puresa i força indígena, quedà arreconada i al aguait en lo més profund de les nostres muntanyes, ja que, amb puritat, sols era parlada pel camperols.

Lliscant amb una existencia i vida feble i raquítica, en els diversos indrets de nostra terra, descolorint-se sa existencia per entremitg de una barreja de llenguaatge tenia regust de bastardia, essent comun estat embrionari d'una crisis fatal.

Esdevenint que, mercès a les intemperancies de llur madrastra, feu que de sobte resorgís, i amb tota sa ufana i frescor se presentés enfront de llurs fills, agensada amb els ropatges d'una matrona galana, cor robant i cantant en ella llurs descripcions poètiques i corrandes amoroses ar-dits trovadors, els quals, presentant-la pura i esbelta a sos fills, feu que eixos reaccio-nessin, i après de mirar i remirar l'hermós esguart de la mare llur, enamorats de sa gracia van cantant arreu amb ardidesa sa magnificencia i esplendor, transportant ad-junt amb el fruit sa activitat, el fruit selec-te de sa parla; com 'és sa literatura, que avui en dia constitueix l'admiració de pro-pis i estranys, esdevenint, que' alguns jovecel·ls de terres llunyanes de formós aspecte, atrets i enamorats de sa bellesa delicada, a l'enseny que de llur fresca ufana, que constitueix son principal en-cís, amb ella solen contreure esperituals i intel·lectuals nocces, estudiant-la amb el dalit de bon aimador.

No són aitals il·lusions al·lucinacions, ni menys presumpcions; sinó que és el fruit de la magnificencia i vitalitat de la nostra cultura literaria i intelectual.

Hermoses jovecel·les sitgetanes del pre-sent, i futures matrones sitgetanes del

avenir, que seréu mares dels sitgetans catalans esdevenidors quan vos toqui la hora, prefixada: quan alletéu als vostres fills, junt amb l'amor a la terra infiltréu-los hi el carinyo a nostra benhaurada parla, ja que, ambdós termes formen un sol afecte, personalitzant i constituint lo que coneixem sots el nom de Nacionalitat Catalana.

HUC DE FONTALLADA

Les mosques, aliades de la Mort

No serà mai de més repetir i predicar l'extermi de les mosques, lluitant amb tot dalit contra el flagell que representen. No en va foren una de les set plagues de Egipte.

Com és sabut, aquest insecte apareix tots els anys amb les primeres calor, i aleshores tothom els dedica les diatribes més violentes i inútils, perquè, vinguda la tardor, ja ningú se'n recorda. Precisament aleshores és quan tothom deu preparar-se per a la lluita, acabant amb les poques mosques que 'ls primers fets en-care no ha atuit.

Les mosques femelles ponen els seus ous per piles de 150 a 200 sobre les indum-dícies i materies en putrefacció. En l'espai de 24 a 30 hores els ous donen naixença a larves cilíndriques, que als cinc o sis dies esdevenen nimfes, prenent la forma d'es-clofolles inertes o fosques, d'aon, després de vuit dies surten els insectes alats i complets, els quals estan en disposició de pondre al seu torn.

La mosca no té més que tres desitjos: pondre, menjar i moure enérgicament les potes i les ales. Pondre, ho fa de la mane-ra que ja hem vist. Menjar, tot li és bô, car tenen una voracitat a tota prova, po-sant la seva trompa tant sobre els nostres aliments com sobre les substancies en plena descomposició. Moven les ales i les potes, fa caure per milers els germens més nocius de que 's carrega quan menja.

Per a que us feu càrreg de lo, propaga-dora que és de les malalties més terribles que flagellen principalment als infants, ca-

solament tenir en compte que una mosca posada en un conreu de bacilus del tifus i l'arada dessegida sobre una placa de gel·lina rigorosament esterilitzada, deixa sobre d'ella 30.000 bacilus d'Eberth.

S'apropa, doncs, la lluita contra aquest formidable agent de propagació de microbis. No és solament a l'estiu que cal combatre la mosca, sinó també a l'hivern, perquè el perill és molt més gran de lo que ens pugui semblar. Tots els istius moren a França, d'enteritis, disenteria, tifus o colèria, més de 20.000 persones, i els microbiologistes asseguren que les mosques són les principals propagadores de dites terribles malalties.

Mentrestant, cal fer a les mosques que els primers fets encara no han mort, una guerra sense treva. Per a destruir-les en una cambra, n'hi ha prou amb col·locar un platet i canviar-hi tots els dies, una barreja de 80 parts d'aigua, 10 de llei i 10 de formol. En les coves, mines, estables i cotxeres, aquest medi pot també ser empleat amb èxit. Ademés de casa, és necessari divulgar l'odi a la mosca a tots els coneixuts i amics, fent-los veure els perills a qu'ells exposen, a grans i petits.

Hi ha molts altres medis de destruir les mosques, i cadascú pot triar el que li vingui més a mà. Lo que cal, repetim, és tenir en compte sempre els grans perills a qu'ells exposen tan repugnant insecte, i fer tots els possibles per a la seva exterminació.

Es, doncs, de una gran importància suprimir un enemic tan terrible de la salut.

Vivint en els femers, les matèries fecals, les escupinades i les substàncies en descomposició, les mosques disposen els microbis que hi han recollit sobre els nostres aliments, propagant el tifus, la disenteria, el colera, el cólic dels nens i la tuberculosi. Observem, doncs, les prescripcions següents:

I. — Protegir els aliments contra les mosques.

Als magatzems de comestibles i a les taules de vendre, cal garantir de llur contacte les matèries alimentícies. A les cuines és necessària l'existència de campanes de tela metàl·lica per a tancar les viandes.

II. — Privar les mosques d'entrar a casa vostra.

No deixen entrar gaire llum a les habitacions que volguen protegir contra les mosques; poseu a les obertures filats de amples malles.

III. — Destruïu totes les mosques que trobeu.

Les trampes de vidre, els papers embescats, els papers mata-mosques, el formol, són excel·lents medis per a destruir-les.

(La manera d'emplear aquests procediments i alguns altres és indicada en unes instruccions que s'faciliten al públic a totes les alcaldies i escoles públiques.)

IV. — Privar a les mosques de reproduir-se.

Les mosques ponen llurs ous i es reproduïxen sobre els dipòsits de immundícies i substàncies en descomposició.

Allunyeu de les habitacions els detritus de tota mena, tals com femers, dipòsits de escombraries, etc. Les quadres, estables, tots els locals on sojornen besties, han de mantenir-se ben nets. Cal fer-hi fumigacions al començ de l'hivern per a destruir les mosques al jas. Cal treure la femta de prop de les cases tres cops cada setmana, durant l'estiu i dipositar-la lluny.

Eviteu les immundícies de substàncies que aparten les mosques ponedores i mantenir-les llurs larves: clorur de calç, lletada de calç preparada de fresc, sulfat de ferro en pols o en solució al 20 per cent, etc.

Tireu a les lletrines substàncies capaces de privar la posta.

Una mestressa de casa que s'preocupa de la salut de la família, evitarà comprar aliments alterables, tals com carn, pastells, fruits, etc., exposats sense aparells protectors a les mosques i a la pols del carrer.

Adeu al Maig

A la gentil filla de Maria Na Carme B.

Com hermosa poncella que esclata roent d'amor, transformats en angelicals canturies has ofrenat durant el Mes tos perfums a la Regina dels Celis. Ta veu, interrompuda sols a voltes per les variacions de l'armonium que t'acompanyava, ressonava amb senzillesa i magestat angelicals per les naus del temple, abans de pujarse'n a la gloria; brollaven dels teus llavis, com dels d'un serafí, els cants, que

com encens rublerts d'amor oferies a la Verge. I digues: si «joventut sense amor és vida sense ideal, que no és tal vida», quina tan hermosa joventut no serà la teva, que'l seu amor sols està consagrat a Madona Immaculada?

El glosador, qui cad'any donava l'adeu al Maig amb recança perquè és el més de les flors i el més més hermos de tots, enguany sols sent la recança de no poder més—per ar—gaurir al escoltar-te, car li ha semblat dia per dia qu'en tos cants esfloraves un bell ensomni, tal volta l'ensomni de les teves il·lusions.

GENÍS AUSA

Animals útils a l'home

En la Naturalesa, que, com obra divina, tot ha sigut creat per a un determinat fi, tant en l'ordre vegetal com en l'animal, segons així se comprova a cada moment, (sense que però, no obstant, fins al actual cap savi alemany hagi pogut determinar la missió que té indicada la inmundicia xinxxa que tant prospera en terres castellanes) hi ha animals tan útils a l'home que pot afirmar-se laborer en profit seu; mentre que en canvi, altres, que se sàpiga, li resulten sinó perjudicials, poc li'n falta; entre aquests, la serp.

Petit o gros, aquest animal sempre infundeix respecte, s'imposa; de aquí la cruenta guerra a mort que fundada a infundament se li fa per xics i grans.

La serp passa l'hivern dintre la terra; en un forat o cau de rata o d'altra bestia; allí permanece quieta, quasi immòvil, enroscada, feta un capdell sobre sí, meteixa, fins als primers dies del bon temps en que ix de son lloc de descans, esprimatxada, llanguida, anant tot seguit a buscar dos o tres granotes, ja sien de preferència, de color fosc o bé verdes de pell propies de terres molt humides.

Aviat cerca un lloc calent per a posarhi els ous qual lloc sol ésser un munt de fems de cavall que estigui en fermentació; vàrem trobar no fa gaire més d'un any, 83 serpetes quasi acabades de néixer que amb tot i ésser com una sangonera, la seva vista ja imposava ensemps que causava repugnància. Vora les masies, en certes reconades, se solen veure les crues que, pel mes de Maig s'estàn prenent el sol.

A la serp no la veureu mai menjant un insecte; en canvi, anc que en captiveri se empassa granotes i escalàputs, quals animals són ajudants molt actius del horticultor; per quant de nits i de dies busquen insectes dels quals tenen sempre plé el paidor. Creiem, doncs, que les serps, al menjar lo que, tan grat els hi és, ens fan un trist servei.

Un aficionat a les flors, tenia un jardí tancat de paret, haventhi gran nombre de granotes i escalàputs que feren neteja absoluta de bestioles danyines com llimacs, cucs, insectes, orugues, etc. Volgué tenir-hi també alguna serp, figurant-se que així li convenia; doncs al moment disminuïren les granotes i quedaren extirpats els escalàputs; quedant el jardí un feudo de animals danyins. No tingué més remei, que destruir les serps i tornarhi a posar granotes i els companys d'aquestes.

«L'Apato de Sant Sadurni».

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 2

Va celebrarse de segona convocatoria, baix la presidència del senyor Alcalde, don Pere Carbonell Mestre, i amb assistència dels regidors senyors Querol, Parera, Carbonell Soler, Selva, Mitjans, Julià i Bosch.

Es llegeix i aprova l'acta de l'anterior sessió.

Es dona lectura a una invitació del Sr. Regent de la Parroquia, Dr. Xercavins, convidant a la Corporació municipal a les solemnitats religioses que com de costum se celebraran amb motiu de la festivitat de Corpus; acordant-se correspondre a la invitació, amb el vot del Sr. Bosch en contra.

Llegida una comunicació del Comissionat de l'Ajuntament que, el dia 25 de Maig últim va assistir als judicis de revisió d'expedients davant la Comissió Mixta de Reclutament de la Província, el Consistori se'n dona per enterat; com

també de altra comunicació del propi delegat, donant compte del resultat de altres judicis celebrats davant la propia Comissió el dia 28 del mateix mes.

Se aproven dos comptes del regidor depositari de fondos municipals, per paperetes de socors a pobres tranzeunts i per recompenses a matadors d'animals danyins, respectivament.

Se aproven també altres comptes, per diferents conceptes; i entre ells el del lampista Sr. Montaner, que en la sessió anterior havia passat a informe de la Comissió corresponent.

Es concedeix permís a D. Joan Fabré Planas per a edificar una casa en un solar de la seva propietat corresponent al n.º 7 del carrer de Joan Tarrida.

Se'n concedeix també a D. Joan Planas per a obrir una finestra en la fatxada de la seva casa n.º 18 del carrer de Sant Pau.

Acabada l'ordre del dia, es resol activar el projecte de construcció de uns safrejos públics; procurar que les accions que van a construir-se al carrer de Santiago Rusiñol estiguin en degudes condicions; que 'ls bancs de la Ribera no serveixin per lo que no han de servir, i que 'ls goços no circulin ja lliures sense morrió.

Es tracta de algun altre assumpte de relativa importància i s'aixeca la sessió avans de una hora de començada.

La vigilia de Corpus

(RECORDS DE MA INFANTESA)

La vigilia de la festa
se sent flaire de ginesta...
A la Seu toquen migdia
i han obert la Casa-gran (1).
Els infants, quina alegria!

Al davant
surt el gegant,
tot mudat:

va vestit com lo Rei Jaume...

I al compàs del fluiol,
sol... sol... sol...

«El gegant de la Ciutat
ara balla, ara balla,
el gegant de la Ciutat
ara balla pel terrat.»

Quan després surt la gegantal

quin murmuri s'ha sentit!

Tothom diu: Que va eleganta,
quinis joellis!

I quin vestit
tan guarnit!

I que'n va ben pentinada

i enguantada!

I quin pom du de clavells!

Volta-la la maca, tomba-la

al compàs del fluiol,

que'l gegant volta tot sol...

Quina flaire de ginesta

la vigilia de la festa!

Còm hi riu la gent senzilla

quan los veu tots dos ballant:

I com volta la Pubilla!

I'l gegant

com va voltant!

Toca, toca, fluiol.

Sol... sol... sol...

«Els gegants de la Ciutat
ara ballen, ara ballen,
els gegants de la Ciutat
ara ballen pel terrat.»

EMILI

Secció Oficial

Registre Civil

Inscripcions verificades durant l'Abril 1915

MATRIMONIS

Josep Comas Comas amb Ramona Poch Mirabent; Josep Parera Inglada amb Gaetana Capdet Ferret; Pere Urgellés Badia amb Rosari Milà Pauli, Josep Cosials Miranda amb Francisca Borrell Grau; Antón Pagés Portes amb Rosari Montaner Pagés, i Enric Abelló Pérez amb Carme Capdet Trius.—Total, 6.

NAIXEMENTS

Teresa Fuster Serra, fill de Josep i Francisca; Teresa Ibáñez Vila, de Enric i Angela; Adoració Grau Martí, Vicens i Pilar; Josep Martínez Matias, de Blay i Tomasa; Josep García López, de Joan i Mercé; i Joan Manel Querol Ferrer, de Ramiro i Maria.—Total, 6.

DEFUNCIONS

Benet Termes Hill, de 84 anys, casat; Joan Imburo Masanet, 62, casat; Josefa Llopart Ferret, 70, viuda; Andreu Mirabent Carbonell, 64 anys, casat; Francisco Cano Vergés, 3 mesos, i Tresa Domínguez Poc, 53 anys, casada.—Total, 6.

Administració de Consums

Compte detallat de les especes entrades en aquesta vila durant el mes de Abril de 1915, amb l'import dels drets de Consums i Escorxador:

Artícle	Quantitat	Preu	Import
Carns de bestia bovina, llanor	937 17	5.857	5.857
Cabrer, Consums i Escorxador	17 33	165	165
Carns de bestia bovina, extrarradi	734 58	3.849	3.849
Tucino, Consums i Escorxador	677 42	16.820	16.820
Oli de llot meses	560 37	1.896	1.896
Vins de llot meses	46 72	3.787	3.787
Arrocs, signons i ses fariles	16 06	2.016 40	2.016 40
Grans, legums i ses mes ses idem	310 59	27.520	27.520
Sabó dur i tou	121 11	12.400	12.400
Carbó vegetal	13 66	—	—
Carbó de kók	—	—	—
Alcohol, aguardent i licors	—	—	—
Sal comú	—	—	—
Sal per a les indústries	—	—	—
Convenis per vi tít i gèneres	—	—	—
Convenis de extrarradi	—	—	—
Total			114 50

Sitges, 30 de Abril de 1915. — L'Administrador, Joan Esteba.

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda: de Abril 1915

Pessetes: 301 80.

Sitges, 30 de Abril de 1915. — L'Administrador, Josep Soler Soler.

Escorxador Municipal

Caps de bestia sacrificats: Abril de 1915

SITGES: Bous, 0; vaques, 0; novillos, 0; badelles, 32; moltons, 0; castrons, 18; xays, 29; cabrits, 29; ovelles, 29; tocinos, 26.—Total, 164.

GARRAF: Moltons, 14; castrons 0; tocinos, 0; id. VALLCARCA, 0.—Total, 14.

Total general, 177 caps.

Sitges, 30 de Abril de 1915. — L'Inspector-Veterinari, J. Folch.

Corpus Christi

La inseguretat del temps feu que la festivitat del Corpus no resultés tan esplèndida com s'esperava. A aquesta tradicional festa de Primavera en que s'venera el Sagrat Còs de Crist, hi calien les lluminositats del nostre cel transparent; mes, per dissort, regnaren, a intervals, grisos propies d'un dia plujós, retenint a llurs cases als que amb alegria volien rendir tribut a Jesús Sagramentat.

Els gegants, aprofitant els moments de bonança, sortiren a fer ballades per la vila durant el matí.

A les deu, i amb assistència de l'Il·lustríssim Ajuntament en corporació presidit pel senyor Alcalde don Pere Carbonell i el Jutge Municipal don Josep Ferret i Robert, es celebraren divins Oficis, estant confiada la part musical a la Capella de música que dirigeix el Mestre D. Manel Torrens Girona.

El sermó estigué a càrrec de mossen Marián Bertrán, Pvre., qui elocuentment glosà la institució que ordenà el Papa Urbà IV en commemoració del triomf sobre la heretgia de Berenguer de Tours.

A les primeres hores de la tarda en vista de la inseguretat del temps se anuncià al veïnat l'ajornament de la processó, però prop de les cinc veient que'l temps es mantenia encalmat es donaren les oportunes ordres per a la organització de la mateixa, que quan feu sa sortida de l'Església parroquial eren ja prop de dos quarts de set de la tarda.

Fangosos els carrers, el verd i les flors que en ells s'hi havia tirat perdien ben prompte el seu color i al ensemps la seva fragància.

Amb tot, la animació va anar creixent i les fass des endomascades donaren aires de festa a la vila.

La processó va organitzar-se en l'ordre següent: Després dels gegants i gralles venien els ganfians, la creu parroquial i les banderes; seguia el col·legi del Sagrat Cor que dirigeixen els Germans Maristes, portant el penó del col·legi els alumnes del

mateix B. Gené, E. Bella i E. i R. Mass, seguia el col·legi de Sant Josep que dirigeix don Magí Casanovas, portant el seu penó els alumnes Antón Ferret Esteve, Pere Forment Planas i Josep Almirall Duran. Amb el penó de Sant Isidro hi anaven els alumnes de l'Escola Nacional, amb el professor don Angel Martínez, i portant els nois Rafel Ribas, Salvador Bertrán, Marianet Mirabent.

Venia un bell estol de nenes de les que enguany han fet la Primera Comunió, i les vestides de blanc, semblant un estol de coloms.

Seguien després les persones majors, portant el penó del Sagrat Cor el jove don Rafel Llopis Selva acompanyant-lo Lluís Batlle i Vias i don Josep Carbonell Gené, amb el qual hi anava la banda de música que dirigeix el senyor Montserrat precedint-lo un bon nombre de joves acompanyats.

El penó del Sagrament fou portat pel distingit patrici don Emili Vidal-Ribas Torrens, actuant de pendentistes els seus fills don Emili i don Josep Vidal-Ribas Güell, acompanyant-los un gran nombre de convenis, entre 'ls quals hi estaven representades totes les classes socials, la banda de música de la Capella que dirigeix el mestre senyor Torrens.

Seguia després la clerecia amb el tál·ler sota del qual hi anava la Custodia portada pel Rector-Regent Dr. Xercavins, donant-li guardia de honor la Guardia Civil de puesto d'aquesta vila, tancant el seguiment una comissió de l'Il·l'm. Ajuntament presidida pel Alcalde don Pere Carbonell i el Jutge Municipal don Josep Ferret Robert i empleats del Municipi.

Curull de fidels estava el temple, quan fou arribada la processó, prop de dos quarts de nou, després de lo qual el senyor Regent donà les més efusives gràcies a tots els qui, no obstant el mal temps que presentava, hi assistiren; i a les Autoritats, a les Corporacions religioses, a la Guardia i molt principalment a don Emili Vidal-Ribas que vingué expressament des de Barcelona per a encarregar-se de conduir el penó principal.

A la sortida de la processó s'hi uní una bonança del temps, asserenint-se al ferrocarril, acabant-se amb la placidesa que's desitjia durant lo transcórrer del dia.

Centre Nacionalista Català

La Bandera

Les delicades mans que confeccionen una rica bandera barrada per a ferne ofrena al Centre Nacionalista Català de aquesta vila, estan donant terme a la seva més tísica labor, poguent-se avalorar ja la excepcional riquesa material i artística que aytal patriòtic present atresora.

L'acte de ferne entregada a l'entitat a qui va destinada; el qual probablement coincidirà amb alguna solemne festa de gran renom per a la nostra vila, és de creure que deixarà de revestir inusitada importància, resultant ben digne premi de l'entusiasmàtic esforç realitzat per les belles damiseles que han dut a cap tan hermosa obra.

Dietari de la vila

DISSAPTE

En el tren procedent de Barcelona, passa per la estació d'aquesta vila a les 4'35 de la tarda, arriba aquí el cor de La Palma, de Teyà, compost d'una cinquantena d'individus, que s'hostatgen a l'Hotel Subur.

En els exàmens que últimament han tingut lloc en l'Acadèmia de Cantiners d'El Escorial, ha obtingut grau de Cabo de dit Institut l'escritor conveí D. Esteve Barrachina Escobar, rassa a prestar els seus serveis a l'Orquestra Nostra enhonorada.

DIUMENGE

L'aplec a l'ermita de la Santíssima Trinitat és esplendent. Degut a lo magnífic de la diada, una geruació immensa de tots els indrets de l'encontrada se aplega en aquell privilegiat lloc de les nostres costes, en quina mar hi llueixen reflexos metàl·lics.

En la primera Missa i en l'Ofici la capella s'omple de fidels; predicant en l'Ofici el Rvmt. senyor vicari d'aquesta Parroquia mossèn Lluís Monné, qui, amb la convincent oratoria que li és pròpia, glosa el sagrat misteri que és Patró de l'ermita. La part musical s'ha confiat al Mestre senyor Montserrat, de Vilanova.

A les ballades de la tarda, que són executades per la banda de música que dirigeix dit senyor Montserrat, la plaça s'omple de dançaires i espectadors.

La Societat Coral *La Palma*, de Teyà, obsequia amb cantades a les autoritats locals a la Casa del Comú.

Es forsa ajustada la interpretació que dona a les varies composicions que canta.

Dita Societat, ademés de saludar amb els seus cants a les societats d'aquesta vila, aon són atentament rebuts, visita tot quant a la població hi ha de notable per a admirar.

La Secció Excursionista del «Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera» passa unes quantes hores en nostra vila admirant tot quant és digne d'ésser vist i dedicant preferent atenció al *Cau* de nostre Santiago Rusiñol, per ser l'objecte principal de la visita.

Els excursionistes, que formaven un acoblament de més de quaranta, se'n emportaren una agradabilíssima impressió de la visita.

Un dels genials pintors Zubizarre, acompanyat de la seva gentil germana, ve a la nostra vila amb l'exclusiu objecte de visitar el *Cau Ferrat* i *Marycel*; rebent nostre amic En Miquel Utrillo les seves corals felicitacions per les obres que baix la seva direcció es realitzen en l'últim de dits llocs i que són timbre gloriós per a nostra vila.

A les sis de la tarda té lloc l'entorn de l'apreciable compatriota donya Magdalena Ros de Carbenell, morta air confortada amb els Sants Sagraments.

Rebin els seus familiars la expressió més sincera de nostre pesam.

DILLUNS

Per a no desmentir el temps regnant durant el mes de Maig, es despedeix aquest amb un dia nublós, calent algunes gotellades, que sembren l'alarma entre'ls pagesos pel perill de l'invasió del *mildew*, amb les continuades humitats de l'actual primavera.

Procedent de la República de la República de Costa Rica arriba a la nostra vila el distingit compatriota don Joan Turull, a qui des de aquestes columnes endressem la nostra més coral benvinguda.

S'acaba el mes amb que l'Associació de les Filles de Maria ha festejat a sa excelsa Patrona, aportant-hi totes les armonies i les aromàtiques flors amb que diàriament l'engarlandaven.

DIMARS

A la matinada d'avui contrauen estat matrimonial l'apreciat conveí i bon amic nostre En Marcelino Masip i Prats

i la gentil i bella sitgetana Na Josepa Olivella i Llopis en la capella del Sagrament de nostre temple parroquial, benint la sagrada unió el senyor vicari mossèn Lluís Munné, testimoniant l'acte don Josep Oliveras i don Narcís Com s.

Desitgem a la enamorada parella, que ha sortit en viatge de noces cap a Montserrat, una duradera lluna de mel, felicitant a l'emsemp a llurs respectius pares i familiars.

Comencen en nostra parroquial Iglesia els cultes propis d'aquest mes dedicats al Sagrat Cor de Jesús.

Segueix ploviscant com air, fent preveure sigui un bon xic deslluïda la diada del Corpus.

DIMECRES

Malgrat el temps ploviscós que regna fan sa entrada a la vila les típiques gralles que han d'acompanyar els gegants durant la diada.

Amb tot i la inseguretat del temps després de les quatre de la tarda surten els gegants de la Casa Paira, portant al darrera seu una alegre mainada embadalida amb tan alts senyors, que no poden seguir fent ses airoses ballades pels carrers de la vila a causa del ploviscós que retorna.

Aquest matí l'Il·lm. Ajuntament ha celebrat sessió de segona convocatòria, la descripció de la qual va en la secció corresponent d'aquesta edició.

DIJOUS

Amb l'express que va a Valencia arriben a nostra vila procedents de Cuba i Nova York els apreciats joves compatriotes don Pere Montané i Vilanova i don Josep Escapa Soler, desembarcats air matí del trasatlàntic francès «Niagara» en el port de Burdeos (França).

Rebin la més coral benvinguda, desitjantlos hi els sia agradable la seva estada entre nosaltres.

Amb motiu de la festivitat del dia se han traslladat a aquesta vila varis de nostres compatriotes residents a Barcelona, entre els quals recordem donya Isabel Ferret, viuda de Martorell, família Vidal-Ribas, D. Antón Catasús Bues i família, D. Josep Planas Catasús i fills i altres no menes distingits.

DIVENDRES

Avui cap al tart es fan les proves del enllumenat dels jardins construïts dalt als terrats de «Marycel», produint un fantàstic efecte. Nostra enhorabona amb tal motiu a l'amic Utrillo.

Es trova malalta d'algún cuidador l'apreciable compatriota D. Salvadora Izabal Ferrer, esposa de nostre bon amic D. Josep Masip Prats.

No cal pas dir que desitgem un bon alivi per la malalta.

Edictes de l'Alcaldia

Entre 'ls publicats rescentment n'hi figura un fent saber que per Real Ordre circular del Ministeri de la Guerra es concedeix pròrroga fins al 30 de aquest mes pera que puguin acullir-se als beneficis de reducció del temps de servei en files els minyons del reemplaç actual de 1915 i els procedents de 1912, 1913 i 1914

declarats útils en la revisió d'enguany i els de aquells anys a qui se'ls hi acaba la pròrroga d'ingrés en files.

I altre fent saber que als goços que vagin lliures pels carrers sense portar morrió de seguretat se 'ls matarà amb boles d'estrignina, o amb altre medi qualsevol, si precisa.

Ginesta

Un Corpus sense Sol és com un altar sense llum; sense resplandors les cares dels humans, és com no sentir el goig de la primavera festa, tota ella lluminositat i alegria.

Entre les grisors de la gentada i del cel, costava el poguer fruir de l'aroma i dels colors de les flors predilectes, i les de Sant Joan i la ginesta no llueixen com calia, però l'impertinent confeti groc amb que algún amic volia obsequiarvos privava encara més de contemplar les que ben de tart en tart encatifaven els mullats carrers de la vila.

NEREO

Noves varies

A dos quarts de quatre de la tarda de demà, diumenge, en el Saló de actes de la Casa de la Vila hi serà donada una conferència relativa a lo que és, representa i aspira la renomada Quinta de Salut «La Alianza», de Barcelona; seguint els conferenciant el President de la entitat que patrocina aquella, D. Francisco Mir, i el metge Director de la meteixa, Dr. D. Josep Girona i Trius.

Ha estat elegit President de la Secció de Belles Arts de l'Ateneu Barcelonés nostre distingit amic l'eminent arquitecte, diputat provincial per aquesta circumscriptió, don Josep Font i Gumá.

El dia 13 del passat mes de Maig passà a millor vida, a la ciutat de la Havana (Cuba), el benllogut compatriota D. Joaquim Hill i Raventós.

Testimoniem a llurs germans la expressió de nostre sentiment.

El dia 13 del passat mes de Maig passà a millor vida, a la ciutat de la Havana (Cuba), el benllogut compatriota D. Joaquim Hill i Raventós.

Nostre apreciat amic el distingit crític d'Art don Miquel Utrillo ha sigut nomenat Membre de Honor de la *The National Geographic Society*, instituida en la capital dels Estats Units.

Tenim notícies de que a Guantánamo (Isla de Cuba), dies enera varen unir-se matrimonialment nostres apreciats compatriotes els joves don Pere Preixas Quintana i donya Josefa Poch Mirabent, haventlos apadrinat don Casimir i don Josep Mirabent; ambdós també paisans nostres.

Per a demà, diumenge, varis socis del Institut Agrícola Català de Sant Isidre, de Barcelona, tenen anunciada una visita als

grans cellers que l'Excm. senyor comte de Güell posseeix a Garraf.

Després s'arribaran a nostra vila a l'objecte de visitar alguns dels vinyars en que es cultiva preferentment la malvasia.

Sofre refinat 99 per 100 de puresa 10'50 pessetes el sac de 40 kilos.

Sulfat de coure anglès 99 per 100. 85 cèntims el kilo.

Carrer de Jesús, núm. 46, Tenda.

A Mayarí (Isla de Cuba), ha mort darrerament la besavia de la senyora esposa de nostre benllogut amic i compatriota don Antón Arias Vidal, a qui, com a la demés família de la finada, transmetem amb aital motiu la expressió de nostre pesam.

En ocasió de donar aquesta nova, no serà per demés consignar que dintre aital família la filla del senyor Arias forma la quinta generació, cas curiós, aquest, que no es registra amb gaire freqüència.

HOTEL MILANESA: Jesús, 42
Des de avuy, tots els diumenges i dies festius, s'elaboraran man-tecaus, per a servir-se a domicili.

Diumenge passat, en el domicili de la Comissió de Monuments de la Provincia de Barcelona, tingué nova Junta General la *Academia de la Lengua Catalana*, essenthi present los senyors Collet, Francesc i Gomis, Matheu, Moliné i Brasés, Carreras i Candi, Roura, Guimerà, Riera i Bertrán, Picó i Campamar, Rahola i Mi quel i Planas. Llegida l'acta de la Junta anterior, el Secretari donà compte de les comunicacions rebudes, i es tractà de la pròxima publicació del primer fascicle del del *Bolletí* de l'Academia, senyalantse la orientació que seguirà la nova entitat que té per primordial objecte l'estudi de la llengua, vetllant per son enaltiment i puresa. Per votació secreta, foren admesos i proclamats acadèmics don Ferrán Aguiló, Bulbena i Tusell, don Josep Pin i Soler, don Narcís Oller i el notable escriptor que usa el pseudònim de «Victor Català».

Es trova greument malalta, per lo que aquest vespre li són administrats els Sants Sagraments, la xamósia nena Sofia Folch, filla de nostre bon amic el Veterinari municipal, D. Joaquim. De tot cor celebrem la millora de la jove malalta.

El sub-director del «Chor de l'Academia Católica», de Sabadell, el mestre don Josep Pedro Villar, acaba de compondre una inspirada cançó catalana a quatre veus mixtes, lletra del poeta R. Ribera Llovet, que's titula «Sitges».

Cultes religiosos per la present setmana:
Demà, diumenge, després de la primera missa, processó i goigs del Roser; a les deu, Ofici de vuitada de Corpus al igual que'ls dies següents fins dijous, dia de la vuitada, en quin dia, després de l'Ofici, tindrà lloc la processó pel interior del temple.

A les cinc de la tarda, Rosari, Solemnes completes i funció del mes del Sagrat Cor. Durant els dies de la vuitada de Corpus i divendres, festa del Sagrat Cor, les funcions tindran lloc a les set menys quart del vespre.

Divendres, festa del Sagrat Cor, a les set, solemne Ofici amb comunió general i plàtica pel senyor Regent; durant tot el dia exposició menor, fent vetlla les socies de la Guarda de Honor.

Dissabte, a les sis, Sabatina i Salve al Santuari del Vinyet.

Diumenge, festa de Sant Antoni de Padua, a les vuit, missa a Sant Antoni amb exercicis del dia 13; a les deu Ofici solemne en honor del Sant i sermó pel reverent Lluís Munné, prevere.

Diumenge, dia 13, en la Capella de la casa de Valcarca, faran la Primera Comunió els nens i nenes d'aquesta colònia. A les vuit hi haurà Missa cantada, amb comunió general i plàtica pel senyor Regent, celebrantse després processó infantil amb renovació de vots, i termenada aquesta, repartició d'estampes, medalles i rosaris.

Impremta de J. Santacana
Teléfono 367

Lacres de tots colors: Llibreria Santacana
Llapis tinta bons i barats: Parelladas, 9
Gomes borradores: Llibreria J. Santacana
Pissarres pedra i de cartró: Parelladas, 9
Goma aràbiga en líquit: Imp. J. Santacana
Papers de seda i de calcar: Parelladas, 9
Nous albums Pintura: Llibreria Santacana
Tinta verda, i d'or i plata: Parelladas, 9
Llapis de tots colors: Llibreria Santacana

9, Parelladas, 9: SITGES

Mata mosques "DAISY"

Una sola caixa les mata a milions

Representant a Sitges:

Leandro Carbonell

— 12, Sant Pere, 12 —

Prempsa pera vi, de ferro, usada

se'n comprara una a preu módic.

Daran raó: en aquesta Imprempta

BANC DE VILANOVA
— CUPONS —

Negociem els dels Deutes Interior, Exterior y Amortitzable, al 4 per 100, venciment primer Juliol.

Encàrrecs ràpids a preus baratíssims

RECADER de Sitges
a Vilanova i Geltrú

Josep Rull Calvet

— L'ESPARDENYER DE VILANOVA —
Sitges: Major, 42

CASA - BARNET

Unica en Barcelona que presenta a PRECIOS REDUCIDOS las más altas novedades para señoras en

— LANERIA - SEDERIA - LENCERIA - CONFECCIONES - & & —

La CASA BARNET llama la atención de las modistas y revendedores respecto a sus novedades y precios.

Teléfono 314

La CASA BARNET presentará constantemente todas las más altas NOVEDADES del país y del Extranjero.

Puerta del Angel, 6 y 8 - BARCELONA - Puerta del Angel, 6 y 8

PASTELENIA de
J. Massó Bruguera

**Pasta
de mona**

especialitat de la casa

Totes les festes es reben encàrrecs

Venda en Barcelona :

Colmado Fortuny
42 i Hospital i 42

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• **BARCELONA** •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda
clase de Industria en que se em-
plea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2'50 pesetas semanales

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las hay Industriales, Domésticas

Rotativas, Oscilantes,

Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de
piezas, agujas y demás accesorios exclusivameen
para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

- CASA BASTIDA -

18, PASEO DE GRACIA, 18 : BARCELONA

Durante la guerra europea la CASA BASTIDA establece unas grandes rebajas de
precios en los cuales se beneficiará el 50 por 100 en la Sastrería Norteamericana,
con el doble fin de facilitar al público grandes y oportunas ventajas y a la par que
poder dar trabajo a nuestros obreros.

TRAGES y ABRIGOS hechos con una perfección compatible con la mejor de
medida y con tela de GRAN CHIC estilo inglés.

PRECIOS : los de 30, a 15; los de 40, a 20; y los de 50, a 25 ptas.

Impermeables ingleses desde 25 pesetas.

Gorras inglesas desde 1'45 ptas.

Sombreros ingleses desde 2'95 pesetas.

Camisas clase buena 3 por 5 ptas.

Una docena de cuellos y puños por cinco pesetas.

Zapatos forma americana a 12'95 ptas.

Guantes ingleses a 0'95 ptas.

Trajes interiores desde 2'95 pesetas.

Calcetines media docena 1'95.

Gemelos, alfileres y corbates al precio que quieran.

Chanclos de goma a 3'95 pesetas.



HORAS DE VENTA : de 9 a 7 y media de la tarde.

Variados regalos al comprador según su compra.

SE PERFUMA A QUIEN LO SOLICITE

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO :

Calle de Aragón, 339, chafán a Bailén; **BARCELONA**

Moscato dulce y seco • Milvasía de Sitges superior

VINOS

Tinto • Clarete

Rosado • Vinagre

LAMPISTERIA DE LUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completen instalacions de llum eléctrica, teléfans, ventiladors,
tubos, para-llamps, etc. • Variat assortit de aparells per a
electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, num. 11 : **SITGES** (Catalunya)

Nous i capritxosos àlbums de Pintura, pera nens i nenes

Parelladas, 9

SITGES

Telefon 367

Tinta de tots colors : Lacre flexible : Goma àrábica líquida